

La Lettre Hermès

Lettre électronique des instituts français de recherche à l'étranger

Mars - Avril - Mai 2008

numéro : 12

AGENDA

- 1^{er} avril : Conseil scientifique pôle Afrique
- 4 avril : Conseil scientifique Centre-franco-russe
- 7 et 8 avril : Comité de suivi de l'IRMC Tunis
- 7 avril : Conseil scientifique du CEFRES
- 14 avril : Conseil scientifique Centre Marc Bloch
- 16 avril : Conseil scientifique pôle Maghreb
- 17 avril : Conseil scientifique du CRFJ
- 5 mai : Conseil scientifique de la Maison française d'Oxford
- 6 et 7 mai : Conseil scientifique Pôle Asie
- 14 et 15 mai : Conseil scientifique Pôle Proche-Orient
- 16 mai : Conseil scientifique du pôle ESPAR
- 20 et 21 mai : Conseil scientifique du pôle Amérique
- 10 juin : Commission sélection boursiers Lavoisier IFRE
- 25 et 26 août : Journées du réseau

Encart - Nota bene

La revue *Transcontinentales* (éd. A. Colin) a un nouveau directeur de rédaction, M. Dominique Fournier, chargé de recherches au CNRS et membre du comité de direction de la fondation MSH dont il est responsable des programmes sur l'Amérique latine.

Il succède à M. Jean-Luc Racine, inlassable animateur de la revue depuis son lancement, qui est appelé à d'autres fonctions et que le MAEE remercie pour la qualité du travail effectué.

Que tous directeurs, chercheurs, lui réservent le meilleur accueil (d.fournier@msh-paris.fr) et continuent de la sorte, en apportant leur contribution à cette revue, à faire connaître les travaux de ce réseau remarquable qu'est celui des Instituts Français de Recherches à l'étranger.

Éditorial

L'été 2008 verra le départ de nombre de nos collègues et je souhaite avant tout remercier les Directeurs d'Instituts qui vont nous quitter. Jean-Pierre Muller de l'IFP à Pondichéry, Françoise Sabban à la Maison franco-japonaise et Guy Faure à IRASEC de Bangkok, Aurélia Wakabé à l'IFRA d'Ibadan, au Maghreb Pierre Robert Baduel et au Moyen Orient Pierre de Miroschedji (CFRJ Jérusalem). Pierre Chuvin (IFEA d'Istanbul) et Pierre Bromberger à l'IFRI de Téhéran).

Nous quitte aussi, l'initiateur de la revue « Transcontinentales » (voir Encart - Nota bene), Jean-Luc Racine.

Notre sous-direction n'est pas épargnée puisque Arnaud Dornon, adjoint au sous-directeur et chargé des régions

Afrique et Maghreb, va rejoindre en septembre le Ghana en qualité de COCAC. Il sera remplacé par Danielle Wosny qui arrive de Téhéran. À tous je réitère mes remerciements et formule des vœux pour la poursuite heureuse de leurs activités sous des auspices favorables.

Le début de l'année a commencé sous le signe de la RGPP (Révision générale des politiques publiques) qui examine chaque activité de l'état dans sa globalité, dans le but d'en renforcer l'efficacité, alliée à une gestion plus rationnelle. Il s'agit du point de départ d'un projet de modernisation global. Notre Ministère y dessine déjà les grandes lignes de la réforme qu'il entend mener avec une modification des structures de l'administration centrale, la réorganisation du réseau diplomatique et consulaire, la réorientation des moyens de la

diplomatie d'influence et la modification des méthodes de travail. Dans cette optique, l'accent mis sur les échanges d'idées, la réflexion, la prospective, devrait donner un rôle plus visible et plus effectif à nos Instituts. Les IFRE seront donc concernés par ces évolutions, et nous devrions être en mesure de vous apporter plus d'informations lors de prochaines « journées des directeurs ».

Pierre Lanapats

Sous-directeur de l'archéologie et des sciences sociales

Focus - Centre



CFEE d'Addis Abeba

Le Centre Français des Études Éthiopiennes (UMIFRE 23), établi à Addis Abeba depuis 1991 héberge **quatre chercheurs** (2 CNRS, 2 IRD) et développe des recherches dans tous les domaines des sciences de l'Homme, depuis la paléontologie humaine jusqu'aux sciences sociales du contemporain sur les sociétés de l'Éthiopie et de la Corne de l'Afrique.

Le CFEE lance chaque année un appel à propositions de financement de recherche (missions de terrain, aide à la publication, etc.) à l'adresse des chercheurs confirmés et plus particulièrement des jeunes chercheurs (du Master I au post-doc). **En 2008, le CFEE financera ainsi une trentaine de missions de terrain** sur des sujets d'histoire, de géographie et de géopolitique, de sociologie, de linguistique, d'ethnologie, d'anthropologie de la santé, d'agriculture comparée... Par ailleurs, plusieurs programmes intégrés de recherche (financés sur fonds propres, fonds institutionnels et sponsoring) sont en cours au CFEE :

- *Ethiopian Late Stone Age*, sous la direction de François Bon (université de Toulouse-le-Mirail) et Asameraw Desie (*Authority for Research and Conservation of the Cultural Heritage*) : prospections de sites LSA dans la région des Lacs éthiopiens, en vue d'établir une première séquence chrono-culturelle.
- *Archéologie de l'islam en Éthiopie*, coordonné par F.-X. Fauvelle, avec le soutien de l'ANR CornAfrique (dir. Bertrand Hirsch, univ. Paris I) et du CNRS : prospections et fouilles de sites musulmans médiévaux, dans la perspective de repenser l'histoire de la pénétration de l'islam dans la Corne de l'Afrique et l'histoire des interactions chrétiens-musulmans.
- *Les hommes et la terre (foncier, systèmes agraires, biodiversité, environnement)* : programme de conférences soutenu par l'ambassade de France et le Fonds d'Alembert.
- *Art, histoire, patrimoine, coordonné*

par Claire Bosc-Tiessé (CNRS) : étude de la chrono-séquence des églises d'Éthiopie, organisation d'un atelier sur les techniques d'analyse et de datations, organisation d'un colloque en 2008 sur la géographie historique de l'Éthiopie

Site : <http://www.cfee-fces.org>

Focus - Senior



SFDAS de Khartoum

Le préhistorien **Jacques Reinold**, ancien directeur de la SFDAS, est l'un des spécialistes du Néolithique au Soudan. Deux des fouilles programmées qu'il a engagées dans le cadre de la SFDAS, l'une en Nubie soudanaise (Kadrouka), l'autre en région de Méroé (el-Kadada), ont modifié sensiblement notre connaissance sur ces périodes charnières du développement humain dans la vallée du Nil Moyen.



Afin de pouvoir mener à publication ces recherches fondamentales laissées inachevées, la SFDAS a repris un programme

de fouille sur ces deux sites de nécropoles. Jacques Reinold, chercheur associé, en assume la direction pour le compte de l'établissement.

Formé à la préhistoire et à ses techniques par A. Leroi-Gourhan et à l'archéologie de la vallée du Nil Moyen par Jean Vercoutter, Jacques Reinold a pris contact avec le Soudan dès 1970-1972, nommé à un poste de VSNA à la SFDAS tout nouvellement créée. Il est ensuite engagé dans des opérations de sauvetage, en Allemagne tout d'abord (1973, plateau d'Aldenhoven) pour le compte de l'université de Cologne, puis en Suisse, auprès du Service Cantonal de Neuchâtel (1974-1975, baie d'Auvernier). Il est ensuite rappelé au Soudan, où il occupe d'abord le poste de chercheur à la SFDAS (1975-1984) et ensuite celui de directeur de l'établissement (1984-2000).

Dans la partie actuellement en cours de

fouille du cimetière d'el-Kadada, **Jacques Reinold vient de faire une découverte capitale** : dans l'une des 300 tombes fouillées est apparu **un personnage accompagné de trois humains sacrifiés lors des cérémonies funéraires**. Le défunt était probablement déposé dans une construction de bois, ce qui est unique pour une époque aussi ancienne, et la tombe a livré un mobilier très riche. Un ensemble de sépultures disposées tout autour est actuellement en cours de dégagement. Elles aussi contiennent un matériel notamment, céramique, d'une qualité remarquable. La preuve que cette tombe fournit sur la pratique du sacrifice humain vers 3500 av. J.-C. vient confirmer de façon irréfutable les hypothèses que Jacques Reinold et certains de ces collègues formulaient il y a déjà 20 ans. Outre l'intérêt qu'il y a à pouvoir décrire une telle pratique, le sacrifice humain funéraire (ou mort d'accompagnement) est un bon « marqueur » pour décrire la formation d'une hiérarchie sociale, l'organisation des sociétés et, à terme, l'apparition des états.



CEFC de Hong-Kong

- **Paul JOBIN**, diplômé de chinois et de japonais de l'Université Paris 7, MBA de l'université de Keiô, docteur de l'EHESS en recherches comparatives sur le développement, est maître de conférences à l'UFR de Langues et civilisations de l'Asie orientale de l'Université Paris 7 (Diderot). En 2007-2008, en délégation au **Réseau Asie** (CNRS), avec l'appui financier du département Environnement et développement durable et de la Direction des politiques industrielles du CNRS, il est accueilli à Taïwan par le Centre d'Études Français sur la Chine contemporaine (CEFC).

Depuis 2005, il est responsable de la partie Japon d'un programme de recherche intitulé « Sociologie de la production de connaissance sur les atteintes liées au travail ; France, Brésil, Japon, Québec, Italie » (financé par l'Agence nationale de la recherche/ANR), et co-responsable d'un programme franco-japonais (CHORUS) « La question de la santé

au travail et les politiques publiques en France et au Japon : genèse et métamorphoses ». Dans la foulée de ces recherches, il coordonne depuis septembre 2007 un **projet d'atlas des maladies industrielles**, en prenant des cas significatifs en Asie et en Europe, pour tenter d'approfondir ou clarifier l'éventuel impact sur la santé publique de différentes activités industrielles. Ce projet pluridisciplinaire science sociales/sciences du vivant implique des sociologues et des géographes français, des épidémiologistes et toxicologues indiens, chinois, allemands, hollandais, polonais. La première phase qui est menée en collaboration avec des laboratoires taiwanais et japonais traite de **l'impact sur la santé publique des industries électroniques** (un secteur primordial pour les économies taiwanaise et chinoise, mais relativement peu contrôlé) ; et **des pathologies (cancers et maladies pulmonaires)** liées à l'amiante. Celle-ci est interdite au Japon, en Corée du sud et à Taïwan mais sa consommation ne cesse d'augmenter dans le reste de l'Asie, notamment en Chine - 1^{er} consommateur et 3^{ème} producteur mondial. Parmi ses publications récentes : *Maladies industrielles et renouveau syndical au Japon*, Paris, EHESS, 2006 ; « Causes locales et causes à faire ; la maladie de Minamata », in Luc Boltanski... *Affaires, scandales et grandes causes : De Socrate à Pinochet*, Paris, Éditions Stock, 2007.



Centre Jacques Berque de Rabat

- Depuis septembre 2007, le CJB accueille **Karine Bennafla**, en délégation CNRS. Géographe, maître de conférences en géographie à l'Institut d'Études Politiques de Lyon et membre du laboratoire GREMMO (Groupe de recherches et d'Études sur la Méditerranée et le Moyen-Orient, UMR 5195) de la Maison de l'Orient et de la Méditerranée (MOM), elle privilégie les thèmes de recherches suivants : la frontière et les espaces frontaliers avec des questionnements sur le développement de ces espaces, les

pratiques de la frontière (contrebande, commerce informel, mobilités) et l'intégration au territoire national de ces espaces périphériques.

Courriel : karine.bennafla@cjb.ma

- Depuis mars 2008, le CJB accueille **Karima Direche**, chargée de recherche CNRS à la MMSH et spécialiste de l'histoire contemporaine de l'Algérie (CNRS, section Mondes modernes et contemporains). Mise à disposition pour une durée de 2 ans, elle travaillera sur les femmes au Maghreb dans le cadre du **programme de recherche « Mobilité sociale des femmes au Maroc : conflits, négociations et nouveaux rapports sociaux »** (programme ANR, lancé en février 2007)

Courriel : direche@mmsh.univ-aix.fr



IRASEC de Bangkok

Guy Lubeigt, docteur d'État en géographie, chercheur au CNRS est chercheur associé à l'Irasec, chargé des questions birmanes. Géographe de terrain, membre de la Société des Explorateurs Français, auteur de plus de 70 articles scientifiques et d'une douzaine d'ouvrages sur la Thaïlande et la Birmanie, il est l'un des Européens qui totalise la plus longue durée de séjour (27 ans) dans ce pays méconnu qu'il étudie depuis 40 ans. Il débute en 1968 comme directeur de l'Alliance Française de Rangoun, Attaché culturel près l'Ambassade de France en Birmanie, puis lecteur à l'Université Chulalongkorn de Bangkok. Depuis 2000 il est Professeur invité au Département des Études Sud-Est Asiatiques de cette Université, ainsi qu'au Département de Français de l'Université Silpakorn (2007). Il collabore également aux programmes de recherche du Centre des Recherches Historiques de l'Université de Rangoon et dirige la collection « Burmese Historical Reprint » des Éditions White Lotus à Bangkok. Il a publié le « Que Sais-je ? » *La Birmanie* (N° 1620) en 1975. Il termine pour l'Irasec une recherche sur le patrimoine des pays du Mékong et prépare un ouvrage sur la nouvelle capitale birmane.

Site : www.irasec.com



CEFAS de Sanaa

Depuis le 1^{er} janvier 2008, **Laurent Bonnefoy**, post-doc ANR-CNRS, chercheur associé à l'IREMAM, est en résidence à Sanaa et associé au CEFAS.

Docteur en science politique, il séjournera pendant deux années à Sanaa dans le cadre du projet ANR « Du Golfe arabo-persique à l'Europe : entre violences et contre-violences » dirigé par François Burgat. À la suite de ses travaux sur les relations religieuses contemporaines entre le Yémen et l'Arabie Saoudite, il effectue de nouvelles recherches visant notamment à **analyser les phénomènes de dépolitisation** (imposés par un État autoritaire ou choisis dans le cadre d'une doctrine dite apolitique comme peut l'être le salafisme). Dans quelle mesure le blocage des canaux d'expression politique (élections, liberté de la presse, manifestations, etc.) par les gouvernements et par le contexte de la « lutte contre le terrorisme » entraîne-t-il l'émergence de modes de participation alternatifs parfois violents ?

Site : www.cefass.com.ye

Distinction



IFEAC de Tachkent

L'ouvrage 2007 du Secrétaire scientifique **M. Julio Bendezu-Sarmiento**, intitulé « *De l'âge du Bronze à l'âge du Fer au Kazakhstan, gestes funéraires et paramètres biologiques. Identités culturelles des populations Andronovo et Saka* » (Mémoires de



la Mission Archéologique Française en Asie centrale, T. XII, De Boccard, Paris) vient de se voir décerner le **Prix Ghirshman 2008 de l'Académie des Inscriptions et des Belles-lettres.**

Focus - Junior



IFRA de Nairobi

- Depuis janvier 2008, l'IFRA accueille **Anne BOUSQUET**, géographe urbaniste, titulaire d'une thèse consacrée à la gestion de l'eau à Lusaka, Nairobi et Dar es Salaam. Pour une durée de 6 mois, elle travaillera sur financement AFD à une consultance demandée à l'IFRA par l'AFD sur « **les politiques et l'aménagement urbains au Kenya** ». À mi-chemin entre la recherche universitaire et de la recherche-action, son rapport s'achèvera par une série de recommandations concrètes destinées à orienter l'action de financement de l'AFD dans le domaine urbain. Le pari est d'aider l'agence à passer d'une action sectorielle et sur projet à une action transversale et sur programme destinée à aider les décideurs kenyans à produire une ville moins fragmentée, plus inclusive et durable.
- Depuis novembre 2007, un nouveau boursier est accueilli à l'IFRA en la personne de **Dominique CONNAN**, thésard en sciences politiques sous la cotutelle de Johanna Siméant, professeur à l'université de Paris I et de John Lonsdale, professeur émérite à l'université de Cambridge. Sa recherche consacrée à « la formation des élites kenyans » le mène à enquêter dans les clubs des principales villes du pays.



CEFC de Hong-Kong

- **Gladys Chicharro-Saito**, titulaire d'un doctorat d'ethnologie au laboratoire d'ethnologie et de sociologie comparative (UMR 7186), Université de Paris X, **lauréate d'une bourse post-doctorale de la fondation Chiang Ching-kuo**, a rejoint le CEFC pour effectuer son post-doctorat dont la recherche s'intitule « **Du pinceau à l'ordinateur : Écriture numérique et nouvelles pratiques graphiques des jeunes Chinois** ».

Site : www.cefc.com.hk/fr/cefc/gchicharro.htm

- **Hiav Yen Dam**, doctorante à l'EHESS, titulaire d'une bourse d'aide à la recherche du CEFC, a rejoint le CEFC pour son doctorat en ethnoécologie des Li de l'île de Hainan. Sa recherche qui s'intitule « **Une communauté rurale chinoise et son environnement : un lien en mutation ?** » s'intéresse au rôle de l'ère communiste et des politiques environnementales chinoises sur leurs savoirs et savoir-faire écologiques.

Site : www.cefc.com.hk/fr/cefc/hiavyendam.htm

- **Hayet Sellami**, doctorante à l'EHESS, rattachée au laboratoire de sociologie EHESS/CECMC et également titulaire d'une bourse d'aide à la recherche du CEFC poursuit sa **thèse « La migration des Taiwanais en Chine : les cas de Shanghai et de Pékin »**.

Site : www.cefc.com.hk/fr/cefc/sellami.htm



IRASEC de Bangkok

Anne-Lise SAUTEREY qui a effectué des recherches à l'Irasec durant le mois de janvier 2008 dans le cadre de sa thèse de géopolitique qu'elle effectue à l'université Paris 1 sur les enjeux et défis des luttes contre les trafics de drogue dans le Triangle d'Or, poursuit ses recherches à l'Irasec depuis la mi-mars 2008

Site : www.irasec.com



Centre Jacques Berque de Rabat

Céline Aufaure, doctorante en ethnologie à l'université de Paris-X-Nanterre, est accueillie au Centre Jacques Berque depuis septembre 2007 dans le cadre du programme Lavoisier du ministère des Affaires étrangères et européennes. Sa thèse porte sur « **Folie et Marginalité au Maroc : entre errance, rêve et exorcisme, entre exclusion et enfermement. Ethnographie des sanctuaires de Bouya Omar, Sidi Rahhal et Sidi Chamharouch** »

Courriel : celineauf@hotmail.com

Brèves Mémo



IFEA de Lima

Le 16 avril 2008 s'est tenu à Lima le séminaire « **Les sociétés péruviennes face au changement climatique** », organisé par l'Institut Français d'Études Andines. Des archéologues, des paléobotanistes, des géographes et des historiens y ont présenté des éléments de réflexion sur les impacts du changement climatique sur le passé des sociétés péruviennes. L'approche interdisciplinaire du séminaire a permis de montrer la complémentarité des indicateurs fournis par ces disciplines dans la compréhension des stratégies développées par les sociétés face aux catastrophes climatiques. La recherche dans le passé de réponses au phénomène du changement climatique constitue au Pérou une perspective novatrice en terme de développement durable.



IFEA d'Istanbul

- L'IFEA et l'École Française d'Athènes (EFA) ont tenu à Athènes du 17 au 19 mars 2008 un **premier atelier intitulé « les mots de l'occupation » dans le cadre du groupe d'étude qu'ils ont organisé sur les occupations militaires dans les Balkans** depuis la conquête ottomane jusqu'au début du XX^{ème} siècle. Ce groupe, réunissant une quinzaine de spécialistes des Balkans, de l'Empire ottoman, de l'Autriche-Hongrie mais aussi de l'histoire militaire et de la violence de guerre, anime un axe d'un programme quadriennal ANR sur les occupations militaires en Europe coordonné par l'Institut de Recherches Historiques du Septentrion (IRHIS) et la Maison Européenne des Sciences de l'Homme et de la Société (MESHS- Université Lille III) sous la direction de Jean-François Chanet.

- Le 4 avril 2008, l'IFEA, en partenariat avec l'AICA (Association Internationale des Critiques d'Arts) section Turquie, a

organisé son quatrième atelier sur le thème de « la régénération urbaine à Istanbul et la redéfinition de l'espace public ». La manifestation s'est tenue au centre d'art contemporain Aksanat de la Akbank. La régénération urbaine est un thème sur lequel l'Observatoire Urbain d'Istanbul (OUI) de l'IFEA exerce une veille depuis de nombreuses années, suivant en particulier certains quartiers en restructuration. Associant critiques d'art, enseignants des beaux-arts et architectes, l'atelier a débattu de la pertinence de la notion d'espace public à Istanbul, a examiné la question de la privatisation de l'espace public, a aussi tracé l'évolution de la notion de lieu public depuis l'Empire ottoman, et enfin s'est interrogé sur la notion de « temps public ».



IFEAC de Tachkent

- Le 18 mars a été présenté l'ouvrage « *Islamskie cennosti Central'noj Azii : tolerantnost' i gumanizm, Istoriko-filosofskie i kul'turnye aspekty* », co-édité (cf. Publications locales soutenues par l'IFEAC). Ont participé à cette manifestation Madame D. Alimova, Directrice de l'Institut d'Histoire de l'Académie des Sciences de la République d'Ouzbékistan, Monsieur Sh. Mustafaev, Directeur de l'IICAS-Samarkand, Monsieur A. Abdullaev, Vice-Recteur de l'Université Islamique de Tachkent et Madame A. Paolini, représentante de l'UNESCO en Ouzbékistan.
- Dans le cadre des *Conférences du jeudi*, le 14 avril Vadim Jagodin (Directeur de l'Institut d'Archéologie de l'Académie de Sciences du Karakalpakistan) a présenté ses recherches sur « *Les nomades et le Khorezm dans la micro région de la mer d'Aral aux IV^{ème}-III^{ème} siècles av. notre ère* ».
- Le mardi 29 avril au Musée des Arts Appliqués (à 14 h 00), a eu lieu une discussion autour du thème « *Tchokardiza à Samarcande. Lieux saints, histoire et modernité* » avec la participation de Madame Lola DODKHUOEVA de l'Institut d'Orientalisme et d'Héritage

Écrit (Douchanbe), Monsieur Ashirbek MUMINOV de l'Institut d'orientalisme (Almaty) et Monsieur Bakhtiyar BABADJANOV de l'Institut d'orientalisme Biruni (Tachkent).



CSH de New Delhi

- Le CSH et l'India International Centre ont organisé un workshop à Delhi intitulé « *The Politics of Special Economic Zones in India* » les 3-4 avril 2008. Cette initiative a permis de rassembler une cinquantaine de chercheurs et d'activistes autour de la **question controversée de l'implantation et des impacts des SEZ en Inde**. Cette rencontre a contribué à finaliser un nouveau programme de recherche interdisciplinaire au CSH, sous la responsabilité de Loraine Kennedy. Le programme sera mené en collaboration avec le Centre for Policy Studies, Delhi et le Hunter College, New York, et bénéficiera du soutien de la Ford Foundation.
- **Zarin Ahmad**, anthropologue, post-doctorante au CSH, a présenté les résultats préliminaires de sa recherche sur la communauté musulmane des bouchers de la vieille ville de Delhi lors d'une conférence à la British Association of South Asian Scholars, à l'Université de Leicester, le 28 mars 2008 et lors d'un séminaire au Centre d'études de l'Inde et de l'Asie du Sud, à Paris, le 7 avril 2008. Son étude, intitulée « **Living on the Edge: A Study of the Quraish Biradree of Delhi** », porte sur les **problématiques de mobilité sociale, de modernisation et de mobilisation politique de cette communauté à travers une analyse ethnographique**.



CEFC de Hong-Kong

À l'occasion du 100^{ème} numéro de *Perspectives chinoises*, le CEFC, en partenariat avec Réseau Asie - IMASIE (CNRS-FMSH) et le Centre d'Études sur la Chine Moderne et Contemporaine de l'EHESS, a organisé une journée de

conférence intitulée « Numéro 100 de Perspectives chinoises : Les évolutions marquantes du monde chinois contemporain depuis la création de la revue et la construction de la Société d'Harmonie » qui s'est tenue le 5 mars 2008 au siège du CNRS à Paris.



CEFAS de Sanaa

Du 17 février au 10 mars, l'exposition « Mémoires d'Arabie » s'est tenue au Musée National. Organisée par Cultures France avec le soutien de la Fondation Cartier, et pour commissaire Pascal Gueyle de l'Alliance Française d'Abou Dhabi, elle présentait **150 photos d'archives inédites du Golfe et de la Péninsule arabique**, avec notamment des photos du Yémen du Fond Claudie Fayien conservées au CEFAS.



IFP de Pondichéry

- École d'été de l'EHESS à Pondichéry : **Santé publique, médicament, bioéthique, pratiques médicales**
L'École des Hautes Études en Sciences Sociales et l'Institut Français de Pondichéry ont organisé en étroite collaboration une école d'été du 27 février au 7 mars 2008 à Pondichéry sur le thème de la santé pour des étudiants indiens et européens de niveau Master ou plus avancés.
Enseignants et chercheurs de l'EHESS et chercheurs de l'IFP ont retrouvé à Pondichéry des enseignants et chercheurs indiens pour une semaine intensive de séminaires et d'ateliers sur ces questions. L'objectif de cette école, cofinancée par l'IFP et l'EHESS, est de renforcer la coopération scientifique franco-indienne. Les porteurs du projet ont été à Paris (EHESS) Francis Zimmermann et à Pondichéry (IFP) Laurent Pordié, Responsable du Département des Sciences Sociales de l'IFP.
Sites : <http://ehess.dynamiques.fr/pondichery>
<http://www.ifpindia.org/The-EHESS-Summer-School-in-Pondicherry.html>

- Séminaire international sur la traduction littéraire en Inde du sud



Le département d'Indologie de l'Institut Français de Pondichéry et la United States Education

Foundation in India (USEFI) ont organisé conjointement à l'IFP, le 14 mars 2008, un séminaire international sur la traduction littéraire en Inde du Sud.

Des auteurs et des traducteurs ont été établis, en présence d'étudiants, un état des lieux d'une activité dont l'art et la pratique sont souvent négligés, et abordé en particulier les problèmes spécifiques (théoriques et pratiques) posés par les traductions de textes en sanskrit et tamoul en langues anglaise et française. Ce séminaire financé par L'USEFI conduira à l'édition d'un ouvrage collectif.

Site : www.ifpindia.org/lf-this-be-treason.html

- L'Université de Madras, l'Université de Bonn et l'Institut Français de Pondichéry ont organisé conjointement à l'IFP, le 15 mars 2008, un **séminaire sur la santé et les risques sanitaires dans la ville de Chennai**.



Ce séminaire a eu pour objectif d'examiner les facteurs de risques sanitaires encourus par la population d'une grande métropole urbaine de l'Inde du Sud et de débattre sur la manière dont les populations, notamment les populations vulnérables des bidonvilles, y font face. Il a été l'occasion de présenter les résultats préliminaires d'une étude de cohorte comprenant 220 ménages de deux bidonvilles de Chennai.

La ville de Chennai a été choisie pour cette étude en raison de l'émergence et la ré émergence de plusieurs maladies à vecteurs (dengue, paludisme, chikungunya) et de maladies liées à la pollution de l'eau (diarrhées, leptospirose...)

Site : www.ifpindia.org/Health-Vulnerability-in-Chennai,568.html

CEFRES de Prague



Le CEFRES a organisé un colloque international sur le thème de **l'Europe centrale dans la dynamique européenne, les 17 et 18 mars**. La rencontre a permis de dresser un bilan de l'intégration des nouveaux états membres de l'Europe centrale dans l'Union européenne, quatre années après leur entrée. En ouverture, M. l'ambassadeur de France en République tchèque, Charles Fries, a souligné les succès politique et économique de cette intégration. M^{me} Irena Moozova, responsable de la représentation de la Commission européenne en République tchèque a pris la parole pour évoquer la situation présente des nouveaux entrants d'Europe centrale. Ce thème a été développé par Jacques Rupnik, directeur de recherche à Sciences-Po qui a analysé l'impact de l'intégration européenne sur les nouveaux membres et l'apport de ceux-ci à la dynamique européenne. À l'issue de deux jours de débats, le Vice-président de la Commission européenne, Jacques Barrot, a prononcé le discours de clôture du colloque en évoquant la situation propre à l'Europe centrale dans le réseau transeuropéen de transport et en concluant sur les perspectives ouvertes par la future présidence tchèque du conseil de l'UE, au premier semestre 20



CEMCA de Mexico

La première (sur trois programmées) journée d'études sur la **région huastèque, au nord-est du Mexique, s'est tenue à l'université de San Luis Potosí, les 28 et 29 février 2008**. Ces journées, où participent étudiants et chercheurs, ont pour but de susciter un espace de réflexion et de discussion méthodologique et comparatiste à partir de projets et expériences individuelles et collectives de recherches ethnologiques dans la région de la Huastèque. Lors de cette première rencontre, vingt-cinq participants ont présenté leurs projets et ont élaboré une première approche compa-

native à partir de méthodologies et approches théoriques distinctes. Les prochaines rencontres permettront de présenter des résultats préliminaires des différentes recherches à partir des lignes de thèmes communs détectées lors de ces premières journées.

Site : www.cemca.org.mx

Brèves à venir



IFRA de Nairobi

- L'IFRA -N poursuit son effort de formation de jeunes chercheurs à travers deux initiatives : **l'école d'été et l'atelier décentralisé de l'Université de Bordeaux**. L'école d'été dans sa deuxième occurrence permet sur financements variés (IFRA, IRD, CNRS, EHESS, SCAC) à une vingtaine de jeunes chercheurs africains de se former aux méthodes de terrain. L'atelier décentralisé de l'université de Bordeaux devrait permettre à une promotion du Master Inter universitaire de Bordeaux Dynamiques africaines (MIBDAf) de se frotter aux réalités du terrain africain. Ces deux initiatives ont pour ambition de mettre le pied à l'étrier de jeunes chercheurs africains et européens du niveau Master ou PhD. Il s'agit surtout de mettre en relation des jeunes des deux continents
- Dans le cadre du renforcement de ses liens avec les partenaires français du réseau culturel, l'IFRA participe au débat d'idées lancé par l'Alliance française et **en collaboration avec l'Alliance française de Nairobi et l'aide du fonds d'Alembert animera la journée mondiale de l'environnement du 5 juin en invitant David Blanchon, MCF de géographie à l'université Paris X Nanterre spécialiste d'hydropolitique**.
- Dans le cadre du renforcement de ses liens avec les partenaires européens, l'IFRA élabore des séminaires communs avec le British Institute in Eastern Africa. La session passée pas-

sablement perturbée par la crise post-électorale était consacrée à la gestion de l'environnement. Trois séminaires ont cependant eu lieu

La prochaine vague de séminaires consacrée à « l'écologie politique du pastoralisme » impliquera trois chercheurs proches de l'IFRA : Nathalie Gomez, Maïlys Chauvin et Jean Huchon ainsi que Marcel Rutten, chercheur de Leyden spécialiste des pasteurs Masai et que Stéphanie Duvail chercheur IRD détachée à l'IFRA.



IFEAC de Tachkent

CEFC de Hong-Kong

Conférence internationale à Almaty (Kazakhstan) du 2 au 5 juin : « **Chine-Asie Centrale, relations économiques** » en partenariat avec l'Institut d'Orientalisme du Kazakhstan et le CEFC (Centre d'Études Françaises sur la Chine Contemporaine).



CEFC de Hong-Kong

« **Écrire dans sa culture, écrire contre sa culture : l'œuvre et la pensée de Gao Xingjian** »

Gao Xingjian est aujourd'hui le seul prix Nobel de littérature français vivant, et en même temps le premier écrivain de langue chinoise à obtenir cette récompense.

Ce colloque permettra de débattre des spécificités du point de vue universaliste, dominant en France et dont se réclame Gao Xingjian, dans un contexte où les échanges intellectuels en Chine sont souvent dominés par des théories culturalistes plus ou moins implicites.

Il se tiendra à la Chinese University of Hong Kong (CUHK), du 28 au 30 mai 2008.



CFEE de Addis Abeba

À la demande du Department of History and Heritage Management de

l'Université d'Addis Abeba, Claire Bos-Tiessé anime mensuellement un **séminaire de recherche en histoire de l'art**.

Après une introduction à l'historiographie de l'art éthiopien, elle ré-aborde des images bien connues, comme celles des abbés et des rois médiévaux, pour proposer une nouvelle lecture des documents et suggérer de nouvelles pistes d'enquêtes sur les liens entre art et littérature ou encore art et politique.

Site : www.cfee-fces.org



Centre Jacques Berque de Rabat

L'École doctorale d'été *Genre en Méditerranée (Les femmes face aux transformations socio-économiques. Conflits, négociations et émergence de nouveaux rapports sociaux)*, du 21 au 24 avril 2008 à Rabat, a pour objectif de valoriser les recherches de doctorants travaillant sur la place et le rôle des femmes dans les mutations socio-économiques qui travaillent les sociétés méditerranéennes, et notamment à travers les thématiques du conflit, des négociations et de l'émergence de nouveaux rapports sociaux.

Cette école doctorale s'inscrit à la fois dans le cadre de l'axe « **Gender Action** » du Réseau d'Excellence des centres de recherche en sciences humaines sur la Méditerranée, Ramsès, soutenue par la Commission Européenne (6^{ème} PCRD) et du programme de recherche FEM-MAGH, intitulé « *Mobilités sociales des femmes au Maroc : conflits, négociations et nouveaux rapports sociaux* » soutenu par l'Agence Nationale de la Recherche (Programme thématique en sciences humaines et sociales « Conflits, guerre(s), violence », 2006-2009).

Aleph - Publi



« Les élections générales de 2007 au Kenya », Cahiers d'Afrique de l'Est, n°37, janvier-avril 2008, 305 p (numéro spécial, dir. Jérôme Lafargue)

Les événements violents qui ont suivi l'annonce des résultats des élections

présidentielles de décembre 2007 ont embrasé le Kenya pendant deux longs mois. Il paraissait naturel que l'IFRA se penche sur ces troubles pour proposer des analyses. Un certain nombre de chercheurs ont ainsi été mobilisés dès janvier 2008, certains présents sur place, de façon permanente (Anne Cussac, Dominique Connan, Jérôme Lafargue, Patrick Mutahi) ou temporaire (Florence Brisset-Foucault, Ronan Porhel, Brice Rambaud), d'autres familiers du Kenya, puisque y venant en séjour régulier (Claire Médard, Hervé Maupeu). Ce dossier spécial tente d'interpréter au plus près les violences, les conséquences économiques de la crise, le rôle des institutions religieuses et de la société civile des droits de l'homme, les défaillances institutionnelles (de la commission électorale, de la justice). Il aborde également sur la privatisation foncière et l'autochtonie, afin de donner des pistes d'explication de la crise. Enfin, une série d'articles revient sur la couverture médiatique de la campagne électorale.



IFEA de Lima

Le neo-indianisme des pays andins s'accommode-t-il du cadre national ? Des Indiens « modernes » sont-ils possibles ? L'anthropologue péruvien Ramón Pajuelo offre une réponse contrastée à cette question. Il nous montre comment le mouvement indigéniste a permis le



retour de la nation en Équateur, alors qu'il a tendance à la briser en Bolivie en favorisant la constitution de deux « communautés imaginées rivales » : la « nation aymara » et la

« nation camba ». Au Pérou, paradoxalement, les Indiens semblent bien être retournés au statut d'invisibilité qui les caractérisa jadis.

Le second intérêt de l'ouvrage est de distinguer le modèle de « l'état multi-culturel », souhaité par les mouvements indigénistes, de celui du multiculturalisme qui se développe dans nos pays. L'auteur, conscient des dérives d'une ethno-nation qui ne serait dominée que

par une seule « communauté imaginée », prône en fin de compte la voie d'une ethnicité plus permissive.

Site : www.ifeanet.org/publicaciones



Publications locales soutenues par l'IFEAC

- ALIMOVA D.A., BALCI B., TAŠBAEVA K., JOVKOCEV Š., LANE B., HAKIMOV A .



Islamskie cennosti Central'noj Azii : tolerantnost' i gumanizm, Istoriko-filosofskie i kul'turnye aspekty, Actes du colloque du 26-27 juin 2007 à Tachkent. Avec la participation de l'Institut d'histoire de l'Académie des sciences de la République d'Ouzbékistan, de l'IICAS, de l'Université islamique de Tachkent et de l'UNESCO. Ed. A. Khakimov. Tachkent 2008 (en russe).

- JUSUPOVA M.A., AVGANOVA E.Kh., IL'JASOV, D.Ja. & RTVELADZE E.V. Transoxiana - Maverannahr. San'at. Tachkent 2007 (en russe).



Ce recueil, dédié au 65^{ème} anniversaire de E.V. Rtveldze, académicien de l'Académie des Sciences d'Ouzbékistan, est constitué d'une collection d'articles écrits par ses étudiants et collègues concernant les recherches et missions scientifiques actuelles. Il touche divers problèmes de l'histoire de la culture matérielle et artistique d'Asie centrale.



CSH de New Delhi

- **Patterns of Middle Class Consumption in India and China**

Edited by Christophe Jaffrelot & Peter van der Veer

Sage Publications, New Delhi, 2008, 300 p

Suite à une conférence co-organisée par le CSH en 2005, cet ouvrage col-

lectif traite de l'émergence de la classe moyenne et de ses modes de



consommation en Inde et en Chine. Écrit par des sociologues, des anthropologues et des politistes, la comparaison des aspects culturels du phénomène y est privilégiée

à celle des aspects économiques. L'ensemble des articles appréhende les implications politiques et sociales de la culture de consommation de masse selon les contextes où elle s'inscrit. En confrontant la réalité observée aux concepts sociologiques traditionnels des classes moyennes, l'étude caractérise la spécificité des deux cas asiatiques. Pour leurs auteurs, les particularités de ce processus en Inde et en Chine nécessitent désormais des analyses en rupture avec une vision occidentalisée de la mondialisation.

- **Between Citizens and Institutions: The Dynamics of the Integration of Water Supply and Sanitation Services in Hyderabad**

Agnès Huchon & Guillaume Tricot CSH Occasional Paper 22, New Delhi, 2008, 135 p

Cette étude du secteur de l'eau et de l'assainissement dans la région métropolitaine d'Hyderabad offre une analyse critique des politiques actuelles de restructuration et d'uniformisation du service. Les enquêtes se focalisent sur deux quartiers distincts d'Hyderabad et portent



aussi bien sur l'offre que la demande du service. Les résultats remettent en cause un certain nombre d'idées reçues sur les inégalités spatiales et socio-économiques supposées et donnent des explications plus nuancées des facteurs ségrégatifs. En analysant les attentes et les plaintes des usagers, les auteurs révèlent différentes modalités d'interaction entre le public et les autorités. D'une manière plus générale, cet ouvrage contribue à améliorer le débat sur la gouvernance urbaine et la décentralisation dans les villes indiennes.



CEFC de Hong-Kong

Perspectives chinoises 2007/3 : « En marche vers la société d'harmonie ».



Sous Hu Jintao, le pouvoir chinois a fait de la promotion d'une « société d'harmonie » l'une de ses priorités. Celle-ci a été réitéré lors du 17^{ème} congrès du Parti communiste d'octobre 2007, sous une autre formule, le « développement scientifique ». Le dossier proposé dans ce numéro vise à faire un tour d'horizon des principales questions que suscite ce projet de construire une société d'harmonie.

Perspectives chinoises 2007/4 : « La Chine et son passé : retour, réinvention, oubli ».



Ce numéro spécial cherche à analyser les points de vue divergents sur l'histoire qui commencent à émerger, voire à se consolider, en Chine.

Dans chaque instance, c'est plutôt l'interaction - l'exploitation par les mouvements sociaux de failles dans le système de pouvoir, les tentatives de manipulation ou de récupération par les autorités de certains mouvements populaires (minjian) - qui a retenu l'attention des contributeurs.

Courriel : promotio@cefc.com.hk



IFP de Pondichéry

Companion Volume to the Cenavaraiyam on Tamil Morphology and Syntax. Le commentaire de Cenavaraiyar sur le Collatikaram du Tolkappiyam vol. 2 : English Introduction, glossaire analytique, appendices.



Jean-Luc Chevillard. Collection Indologie n° 84.2, IFP / EFEO, 2008, 526 p.

L'approche innovante suivie par Jean-Luc Chevillard, historien des

Sciences du langage, analyse autant les éléments méta grammaticaux que ceux de la description grammaticale. Le but principal n'est pas de découvrir des vérités sur le langage, mais d'examiner cette activité humaine ancienne et intéressante: la construction de grammaires.

Streams of Language : Dialects in Tamil.
Edited by Kannan M., Hors série n° 6, IFP, 2008, xxii, 335 p.

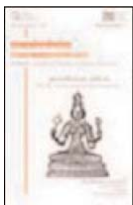


Le livre est divisé en sections afin que l'éclairage propre à des champs différents converge sur l'unique objet de l'ouvrage lui-même. Les communications en Tamoul

contiennent un résumé en Anglais et vice versa, de sorte que ce volume est accessible à tous les lecteurs, Tamouls ou Anglophones.

Sabdabodhamimsa. An inquiry into Indian theories of verbal cognition. Part III: Nominal stems and their significance.

N.S. Ramanuja Tatacharya with the collaboration of F. Grimal and S. Lakshminarasimham, Collection Indologie no 100.3 ; Samskritavarsasmrtigranthamala no 8, IFP / Rashtriya Sanskrit Sansthan, 2007, xi, 51, 456 p.



Ce volume, troisième dans la série intitulée *An Inquiry into Indian Theories of Verbal Cognition*, est consacré à une étude analytique et critique des thèmes nominaux : non-dérivés, dérivés, secondaires et féminins, composés, et indéclinables, selon les écoles

Nyaya, Vyakarana, Purvamimsa, Advaita, Visistadvaita et Dvaita.



CFEF de Addis Abeba

- Le volume XXII des Annales d'Éthiopie vient de sortir avec, à son sommaire, une large part faite à l'archéologie et à l'architecture aussi bien du royaume chrétien médiéval que des villes musulmanes récemment découvertes en Éthiopie. La revue peut être commandée directement auprès du

CFEF à l'adresse suivante : secretariat-cfef@ethionet.et.

- Le dernier livre de Claire Bosc-Tiessé, *Les îles de la mémoire. Fabrique des images et écriture de l'histoire dans les églises du lac Tana (Éthiopie, XVII^{ème}-XVIII^{ème} siècle)*, vient également de paraître aux Publications de la Sorbonne.



IRASEC de Bangkok

- **Japan-Viêt Nam : A Relation under Influences, de Guy Faure et Laurent Schwab, NUS, Singapour, 2007**



Japon et Viêt Nam : deux mondes différents ? Le géant économique d'Asie septentrionale et le pays socialiste en transition d'Asie du Sud-Est n'avaient pas forcément

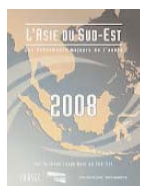
vocation à se rencontrer. Mais l'histoire a fait maintes fois mentir cette logique géographico-économique.

Dès le XIV^{ème} siècle, les marchands nippons ont fait prospérer la ville annamite de Hoi An. Depuis lors, les occasions de rencontres ont été nombreuses, souvent conflictuelles. De l'occupation de l'armée impériale durant la seconde guerre mondiale, jusqu'à l'utilisation de la base d'Okinawa par les B-52 américains pendant le conflit vietnamien, Tokyo a figuré l'ennemi aux yeux de Hanoi.

Aujourd'hui, les deux pays se rapprochent et une certaine convergence de leur modèle culturel se dessine.

Site : www.irasec.com

- **Asie du Sud-Est 2008, par la revue Focus Asie du Sud-Est, avant propos d'Arnaud Leveau et de Guy Faure, Irasec, Bangkok, 230 pages, 2008.**



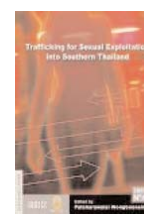
Asie du Sud-Est 2008 rassemble des textes tirés du mensuel « Focus Asie du Sud-Est » qui intéresseront tous ceux qui par profession, par goût ou par passion suivent de près les changements vécus dans région. Établissant une rétrospective des évènements majeurs de l'année dernière, ce livre aide à mieux cerner les grands enjeux de l'année 2008. Il propose un éclairage pertinent

et contemporain sur la région, dégage l'éphémère des grandes tendances historiques et culturelles et donne des clefs pour déchiffrer une actualité dense et multiforme. Le résultat est une lecture à la fois passionnante et une ouverture pleine de promesses.

Cet ouvrage coordonné par l'**Institut de Recherche sur l'Asie du Sud-Est contemporaine** offre aussi de nombreux outils pratiques tels qu'une chronologie détaillée, les adresses des différents centres de recherche francophones travaillant sur le sous-continent asiatique, une bibliographie rassemblant les ouvrages publiés en 2007 ou encore une liste des centres de documentation et des formations relatives à l'Asie du Sud-Est.

Site : www.irasec.com

- **Trafficking for sexual exploitation into Southern Thailand, de Patcharawalai Wongboonsin (Eds), Irasec - Occasional Paper n°4, Janvier 2008, VII- 82 pages**



La Thaïlande est à la fois un pays d'origine, de destination et de transit pour le trafic de femmes à but d'exploitation sexuelle. Cependant l'ampleur de ce trafic reste encore en grande partie méconnue, la plupart des études se concentrant sur la région du Mékong et oubliant de s'intéresser à la question dans le Sud du pays. La Thaïlande, la Malaisie et Singapour forment une sorte d'« entonnoir funeste » où s'effectue un trafic de femmes venues de toute la Thaïlande et parfois d'autres pays d'Asie.

Cette étude propose les premières conclusions d'un programme franco-thaïlandais de recherche en sciences sociales soutenu par l'Ambassade de France et l'Irasec. Elle permet de mettre l'accent sur un mouvement souvent traité aux marges et contribue à renforcer la connaissance d'un problème avant tout régional.

Téléchargeable gratuitement depuis le site internet : www.irasec.com

- **L'Impact des évolutions démographiques sur le développement économique et social en Asie du Sud-Est de Xavier Oudin et Voravidh Charoenloet, Irasec - Occasional Paper n° 5, 2008, 150 p.**

Le processus de transition démographi-

que en Asie du Sud-Est varie considérablement d'un pays à l'autre. Très avancé en Thaïlande où la fécondité est aujourd'hui inférieure à 2,1 enfants par femme, il est en cours au Vietnam où on peut noter un décalage entre les villes et le monde rural. L'objet de cette étude est de mesurer dans quelle proportion les profondes mutations économiques et sociales que connaissent les sociétés sud-est asiatiques sont liées à ces évolutions; de quelle manière leur développement est affecté par l'évolution à la fois quantitative et qualitative de leur population.



CEFAS de Sanaa

- « Le manuscrit *Al-fâsil bayn al-haqq wa-l-bâtil* n'est pas le tome 3 du Livre des Couronnes d'al-Hamdâni », article publié par Mohammed Jâzem et Mohammed Arbach, dans la revue *Thawâbit* (San'â), 50, 83-95.
- *Al-Yaman al-mu'âsir* (Le Yémen contemporain - Franck MERMIER et alii (dir.) - Traduction en langue arabe par Ali Mohammed Zayd (ouvrage publié avec le soutien du CEFAS) (janvier)



SFDAS de Karthoum

Vient de paraître La nécropole néolithique d'el-Kadada au Soudan central / Les cimetières A et B du kôm principal, Paris, ERC. Il s'agit du premier volume des Fouilles de la Section française de la Direction des Antiquités du Soudan, collection initiée par la présente direction.



CEFRES de Prague

« L'Europe et ses représentations du passé. Les tourments de la mémoire » sous la direction de Marie-Claude Maurel et Françoise Mayer. Paris, L'Harmattan 2008, 224 p.

L'Europe est confrontée aux multiples héritages de passés douloureux dont les traces refont surface. Les conflits du XX^{ème} siècle se sont soldés par des transferts massifs de population, des changements d'assise territoriale, des pertes de souveraineté qui ont bouleversé les identités nationales, culturelles et ethniques. Confisquée ou occultée pendant plusieurs décennies, la mémoire des persécutions et des massacres, des expulsions et des déportations possède une forte charge d'émotion mémorielle. Le passé devient source de révélations qui s'incorporent à la pâte du présent pour entretenir le ressentiment. À la première occasion, des guerres mémorielles sont prêtes à se réactiver.

Peut-on opposer une mémoire refoulée et durcie qui serait la marque de l'Est européen et une mémoire apaisée, ouvrant sur la réconciliation, qui serait l'apanage de l'Ouest ? Une mise en perspective comparative des trajectoires mémorielles souligne les convergences et les phénomènes d'écho mais aussi le risque de désunion mémorielle qui se fait jour. C'est précisément l'une des entrées thématiques que l'ouvrage entend privilégier.

Site : www.cefres.cz

Aleph - Internet



IFRA de Nairobi

Cahiers d'Afrique de l'Est n° 37

Si une crise politique n'est jamais bonne pour les citoyens du pays qui la traverse, elle constitue un objet de recherche intéressant pour ne pas dire une aubaine pour les chercheurs qui le fréquentent depuis longtemps. Aussi l'IFRA qui avait décidé dès novembre 2007 de s'intéresser de près aux **élections kenyanes**, a consenti un gros effort et une réelle prise de risque scientifique en consacrant l'essentiel de son activité de l'hiver 2008 à l'**analyse de la crise post-électorale kenyane**. Les conclusions de cet effort parues dans le **n° 37 des Cahiers de l'Afrique de l'Est** sont disponibles en

ligne sur le site de l'Institut :

www.ifra-nairobi.net/IFRA_fr/cahiers_fr.htm



CEFAS de Sanaa

- Les **Chroniques du manuscrit au Yémen** (n° 5) sont disponibles en ligne sur le site du CEFAS à l'adresse suivante : www.cefas.com.ye/cmy/cmydet.html
- La **version arabe des Chroniques du manuscrit au Yémen n° 4** est en ligne sur www.cefas.com.ye/arabe/cmydet_ar4.html

Vigie



Centre Jacques Berque de Rabat

L'année 2007 est exceptionnelle pour le Centre Jacques Berque car marquée par l'intégration d'un fonds à caractère historique en provenance du CEA (Centre d'Études Arabes, relevant de l'Ambassade de France à Rabat). 35 % de cet ensemble correspond à des documents publiés avant 1956, en cela ce fonds est représentatif de la production scientifique des institutions liées au Protectorat (administration et organismes scientifiques). Le fonds documentaire du CJB s'enrichit ainsi en documents relativement exceptionnels, souvent difficiles d'accès et gagne en profondeur historique.

À partir de fonds, un **programme de valorisation scientifique a été lancé en janvier 2008** dont l'objet est de susciter l'intérêt autour du travail éditorial et scientifique qu'il sera possible d'envisager à partir des textes qui auraient la vertu de contribuer à la relance du débat scientifique et à la connaissance de la période coloniale tout en questionnant l'actualité.

Le premier travail issu de ce programme est la **réédition de l'ouvrage de Jean Gallotti, *Le jardin et la maison arabes au Maroc* (1926), sortie prévue en mai 2008 chez Actes Sud.**

Courriel : documentation@cjb.ma



MFO d'Oxford

La Maison Française d'Oxford a lancé depuis le 1^{er} septembre 2006 un **nouveau programme de recherches intitulé ÉTUDES CLASSIQUES**, sous la responsabilité de Jean-Louis Labarrière chercheur habilité au CNRS. Ce programme a pour objectif de permettre à la MFO d'entretenir des liens plus étroits que par le passé avec les Facultés de Classics et de Philosophy de l'Université d'Oxford, mais aussi avec d'autres Centres de Recherche Européens, afin de bâtir un réel réseau avec les IFRE et avec d'autres Centres de recherche appartenant à diverses Universités européennes. Parmi les activités à venir de ce programme, ouvert à tous les champs des Études anciennes, **on signalera un cycle annuel de conférences en hommage à Jean-Pierre Vernant** organisé en collaboration avec la faculté de Classics. Sa première session en février 2008 a eu pour premier invité François Lissarrague du Centre Louis Gernet, UMR 8567 du CNRS, unité fondée par Jean-Pierre Vernant il y a près de 40 ans. **Des tables-rondes annuelles d'une journée** s'inscrivent également dans ce programme, comme celle des « Plaisirs de l'amitié » qui s'est tenue le 7 mars dernier. Enfin **un colloque international aura lieu les 30 et 31 mai** : « Polybe, historien-philosophe ? ». Poursuivant les travaux initiés l'an dernier à partir du *Songe de Scipion*, ce colloque international se tiendra autour de l'« historien » Polybe et du moyen stoïcisme (Posidonius et Panétius), avec comme principal souci les notions de causalité et de fortune.

Site : www.mfo.ac.uk

Synergies



IFEA d'Istanbul

Les 11 et 12 avril 2008 s'est tenue à l'IFEA une réunion des responsables scientifiques **du projet sur « Les conventions diplomatiques dans l'Orient musulman (XI^{ème} - fin XVI^{ème} siècles) »**. Cet ambitieux projet, entamé en 2008 et qui doit se clore en 2011, est dirigé par Denise Aigle (EPHE, UMR 8167). Il entend faire **un recensement, une étude et une mise en perspective historique de la correspondance diplomatique des souverains de l'Orient musulman, du XI^{ème} siècle à la fin du XVI^{ème} siècle**, quels que soient la langue et l'alphabet utilisés dans les lettres. Le projet se déroule autour de quatre axes principaux : l'établissement d'un corpus, la détermination des conditions de production et de conservation de ces lettres, la question de l'existence de normes diplomatiques dans l'Orient musulman abordée par le biais des modèles épistolaires, l'élargissement de vocabulaire et des grilles d'analyse en diplomatique et en codicologie islamiques. Le projet associe quatre instituts français à l'étranger (l'IFEA-Istanbul, l'IFAO-Le Caire, l'IFPO-Damas-Beyrouth-Amman et l'IFRI-Tehéran), l'EPHE, deux UMR (8167 « Orient et méditerranée » et 8032 « Études turques et ottomanes ») et deux instituts étrangers (Istituto per l'Oriente C.A. Nallino -Rome- et Institut of Asian and African Studies - Jérusalem).



CEFRES de Prague

Le CEFRES organise, les 10, 11 et 12 juillet 2008, à Prague, l'école d'été des IFRE européens. Cet atelier concerne les doctorants du Centre Marc Bloch de Berlin, du Centre Franco-Russe en Sciences Sociales et Humaines à Moscou, du CEFRES à Prague, de la Maison Française d'Oxford, et de la Mission Historique Française en Allemagne de Göttingen. Cette année, les doctorants peuvent choisir d'inscrire leur communication dans deux thèmes :

- *Thème n° 1 : Le statut des matériaux empiriques dans la recherche en sciences humaines et sociales*

La diversité des cultures disciplinaires en sciences sociales se traduit dans les différentes manières d'avoir recours

aux matériaux empiriques. Les contraintes sont très différentes pour des chercheurs confrontés à la rareté des sources écrites concernant les périodes historiques les plus anciennes et pour ceux qui doivent sélectionner et hiérarchiser dans des contextes où les matériaux disponibles sont surabondants et où le problème est plutôt celui des moyens disponibles pour recueillir puis analyser l'information. À partir des choix méthodologiques présentés par les doctorants, les échanges pourront illustrer la pluralité des pratiques ; ils permettront également d'examiner les passerelles possibles, pour ce qui est de la collecte, de la formalisation, de l'analyse et de la représentation des données, entre les pratiques disciplinaires et les types de sujets abordés.

- *Thème n° 2 : Appartenances et échelles*
L'appartenance à une culture, à un groupe, à une période ou à un territoire est un processus multiforme. Elle est susceptible d'être étudiée par toutes les disciplines des sciences sociales et pas seulement par différentes selon les individus et les groupes. À l'heure de la globalisation, la mobilité accrue des personnes, les circulations entre plusieurs entités territoriales, le métissage complexifient la question de l'appartenance en les plaçant dans des espaces emboîtés allant du local au global, sur des temporalités qui ne relèvent plus forcément du temps moyen ou long et avec des degrés de permanence et de durée extrêmement variables.

Site : www.cefres.cz



Centre de recherche en sciences sociales à Khartoum (antenne du CEDEJ)

Un nouveau programme scientifique démarre à l'antenne du Cedej à Khartoum : WAMAKHAIR (Water Management in Khartoum International Research Project)

organisé en liaison avec l'université de Paris X, le CNRS ADES de Bordeaux, l'université de Bayreuth.

Les objectifs de ce programme sont de décrire le système de distribution de l'eau dans l'aire métropolitaine de Khartoum, d'analyser les différences dans l'accès à l'eau en termes de différenciation sociales et spatiale et d'interpréter les transformations sociales et spatiales dans la gestion des eaux urbaines en lien avec les changements du moment.

Ce programme devrait durer de février 2008 à octobre 2011.

Site : www.cedej.org/eg/article.php3?id_article=853



IFP de Pondichéry

- L'IFP est partenaire d'un projet ARCUS (Action en Région de Coopération Universitaire et Scientifique) de la région Ile-de-France (projet « Collaboration Ile-de-France / Inde en recherche et formation »).



L'IFP sera associé à l'Université Paris 3 - Sorbonne Nouvelle - dans deux sous-projets du domaine « Patrimoine Culturel Indien ». L'un concerne les traditions religieuses du jainisme. Il mettra l'accent sur les textes et pratiques du jainisme en Inde du Sud. L'autre concerne des textes shivaïtes sanscrits inédits. Il s'appuiera, notamment, sur des manuscrits de la collection IFP.



- L'Union Européenne vient de sélectionner le projet « *Échanges Croisés sur les Techniques de Conservation du Patrimoine graphique ; Chine - Inde - Europe* » (CHINDEU) proposé dans le cadre du programme Culture (2007-2013). Ce projet qui associe des équipes françaises, italienne, britannique,

hongroise, indiennes et chinoise est piloté par le Centre de la Conservation du Livre (CCL) d'Arles. Ce projet a, notamment, comme objectif de promouvoir l'échange de compétences et de savoir-faire entre différents acteurs d'Europe et d'Asie engagés dans la préservation du patrimoine graphique et d'initier un dialogue interculturel sur les techniques de conservation de ce patrimoine.

L'IFP, en étroite collaboration avec le centre EFEO de Pondichéry, aura la charge de sensibiliser ses partenaires aux techniques de conservation, catalogage et diffusion de manuscrits sur feuilles de palmes.

Sites : www.ifpindia.org/-Manuscrits-.html
www.ifpindia.org/Preventive-Conservation-of-Manuscripts,438.html
www.ifpindia.org/Manuscript-Open-Day,490.html

- **Le projet « Atlas historique de l'Inde du Sud » a été officiellement clôturé** lors d'un séminaire qui s'est tenu à l'IFP du 4 au 6 avril 2008. Plusieurs historiens indiens de réputation internationale figureront parmi les 50 participants à ce séminaire.



Il est rappelé que quatre universités du Sud de l'Inde (*) ont été associées à l'IFP pour mener ce projet ambitieux dont **l'objectif est de rendre disponible sur CDROM et sur internet un Atlas des configurations historiques du Sud de l'Inde** (chronologie allant de la préhistoire au XVII^{ème} siècle) et que ce projet, lancé en 2005 et dont l'IFP a assuré le pilotage a été intégralement financé par la Ford Foundation.

L'Atlas sera incorporé dans une base de données digitale dans 2 à 3 mois. Il pourra alors être consulté en ligne sur le site de l'Institut.

(*) Universités associées : Tamil University (Thanjavur), Mahatma Gandhi University (Kottayam), Mangalore University (Mangalore), Hyderabad Central University (Hyderabad).

Site : www.ifpindia.org/Historical-Atlas-of-South-India,571.html
www.ifpindia.org/Historical-Atlas-of-South-India.html



Le projet e-Geopolis, piloté par le SEDET (CNRS / Université Denis Diderot Paris 7) a été retenu par l'Agence Nationale de la Recherche (programme « Corpus et méthodes »).

L'objectif du projet est de valoriser un corpus systématique de données statistiques portant sur l'évolution de la population toutes les agglomérations de la Planète ayant atteint 10 000 habitants depuis les premiers recensements jusqu'à nos jours. Grâce à une méthodologie scientifique unique, et qui a déjà fait ses preuves depuis plus de 15 ans chaque « agglomération » du monde est définie de manière identique, quelle que soit la définition nationale officielle en vigueur.

L'équipe du projet e-Geopolis, dont le volet Inde (Indiapolis) est localisé à l'IFP (Département de Géomatique) capitalisera les données sur le Monde indien.

Ce projet renforce l'insertion de l'équipe franco-indienne dans le réseau international des laboratoires impliqués dans des recherches sur les dynamiques urbaines.

Site : www.ifpindia.org/e-GEOPOLIS,562.html



Centre Jacques Berque de Rabat

L'institut CDG, le Centre Jacques Berque, le Centre d'Études et de Recherches en Sciences Sociales de l'Université Mohammed V, l'Institut de Recherche pour le Développement et l'Institut français de Rabat organisent en 2008 **un rendez-vous mensuel** intitulé « Les vendredis de la connaissance ». Cette manifestation construite avec et autour de personnalités du monde de la recherche permet d'appréhender une réflexion de manière originale et diversifiée.

La thématique retenue pour 2007-2008 est : « **Penser l'économique et le social aujourd'hui** ».

Des chercheurs, des doctorants et des professionnels venant de différents horizons géographiques interviennent pour effectuer des présentations d'une trentaine de minutes qui précèdent un débat avec la salle. Cet échange est suivi

de la projection d'un film documentaire ou de fiction qui permet de se confronter à une approche « culturelle » du sujet.

Site : www.ambafrance-ma.org/cjb

Réseau en mouvement

- Au CEDEJ du Caire Marc LAVERGNE, succède à Alain Roussillon †
- À l'IFPO à Damas François BURGAT succède à Jean -Yves L'hospital

Infos pratiques

Attention la sous direction de l'archéologie et des sciences sociales a déménagé :

Nouvelle adresse et locaux (voir photo)



3 av de Lowendal (métro École Militaire)

Numéros de téléphone inchangés

La Lettre Hermès

Lettre électronique trimestrielle des instituts français de recherche à l'étranger.

Directeur de la publication :
Pierre LANAPATS (DGCID-CSU-A)

Réalisation de la lettre et inscription sur la liste des abonnés :
laurence.brun-walrand@diplomatie.gouv.fr
plus de 2 000 abonnés directs au 30/10/07

Cette lettre est téléchargeable sur le **portail internet des instituts français de recherche à l'étranger** à cette adresse :

<http://www.diplomatie.gouv.fr/fr>
rubriques « actions de la France » puis « recherche et sciences ».